

SECONDARY EDUCATION CERTIFICATE LEVEL 2022 MAIN SESSION

SUBJECT: Russian

PAPER NUMBER: I – Part 2 – a) Listening Comprehension

DATE: 21st April 2022 TIME: Approx. 45 minutes

EXAMINER'S PAPER

- 1. **Before** reading the text to the candidates, examiners are to:
 - i. familiarise themselves with the text and take note of punctuation in order to make the text sound as natural as possible.
 - ii. check with the candidates whether they can be heard clearly.
- 2. The following instructions are to be read out by the examiners to the candidates:

"During this session, you will listen to a passage and answer questions on it. The passage will be read THREE times in all. During the first reading, it is suggested that you simply listen to the text carefully. However, you may answer the questions at any stage of this session".

This is the procedure:

- a. You have three minutes to read the questions.
- b. I will read the text.
- c. You have four minutes to work on the questions.
- d. I will read the text for a second time.
- e. You have four minutes to continue working on your answers.
- f. I will read the text for the third and last time.
- g. You have four minutes to check your answers.
- 3. Examiners are to guide the candidates by repeating points a, c, e and g above when the candidates are reading the questions on the text, working on their answers, completing and checking their answers respectively.

Моя подруга

Меня зовут Мария. Моя родная страна - Мальта, и, конечно, я говорю по-мальтийски. Мальтийский язык - мой родной язык. А моя подруга Анна говорит по-русски, это её родной язык. Её родная страна - Россия. Я студентка, сейчас изучаю русский язык. Анна тоже студентка. И она изучает мальтийский язык. Мы познакомились в Мальтийском университете. Я люблю русский язык, и Анна помогает мне его изучать, а я помогаю ей с мальтийским.

Анна – спортсменка, теннисистка. Она очень любит спорт: лыжи, коньки, скейтборд, волейбол, баскетбол, и, конечно, теннис. Она каждый день играет в теннис – утром, днём, вечером и даже ночью.

This passage continues on next page.

Её мама и папа – журналисты. И они тоже очень любят спорт. Её папа комментирует футбол, а мама – диктор канала «Спорт». Её папа альпинист и парашютист. А мама любит машины, мотоциклы и велосипеды. Сестра тоже любит спорт. Она занимается экстремальными видами спорта.

А я совсем не люблю спорт. Мне нравятся цветы, стихи и романы. Я люблю ходить в кино и театр, слушать музыку и смотреть балет. Особенно я люблю читать. Сейчас я читаю повесть Ивана Тургенева «Первая любовь». Моё хобби - кулинария. Я умею готовить блюда мальтийской кухни и очень хочу научиться готовить русские блюда: борщ, пельмени, блины и пирожки. Я очень люблю свой дом. Моя мама – домохозяйка, а папа работает. У папы свой бизнес. Наш магазин называется «Всё для дома и сада».

У моей подруги Анны есть замечательная собака лабрадор. А у меня - мальтийская болонка. Мы любим гулять с собаками.

Друзья говорят, что я – пессимист, а Анна – оптимист. Но это не важно. Важно, что мы подруги.

Questions:

1.	Где познакомились Анна и Мария?	(1)
2.	Что любит делать Анна?	(1)
3.	Кто родители Анны по профессии?	(1)
4.	Что любит мама Анны?	(2)
5.	Чем занимается сестра Анны?	(1)
6.	Какую книгу читает Мария?	(1)
7.	Какие русские блюда хочет научиться готовить Мария?	(2)
8.	Как называется магазин папы Марии?	(1)

(Total: 10 marks)



SECONDARY EDUCATION CERTIFICATE LEVEL 2022 MAIN SESSION

SUBJECT: Russian

PAPER NUMBER: I – Part 2 – a) Listening Comprehension

DATE: 21st April 2022 TIME: Approx. 45 minutes

CANDIDATE'S PAPER

Listen attentively to the text and answer the following questions:

1.	Где познакомились Анна и Мария?	(1)
2.	Что любит делать Анна?	(1)
3.	Кто родители Анны по профессии?	(1)
4.	Что любит мама Анны?	(2)
5.	Чем занимается сестра Анны?	(1)
6.	Какую книгу читает Мария?	(1)
7.	Какие русские блюда хочет научиться готовить Мария?	(2)
8.	Как называется магазин папы Марии?	(1)

(Total: 10 marks



SECONDARY EDUCATION CERTIFICATE LEVEL 2022 MAIN SESSION

SUBJECT: Russian

PAPER NUMBER: I – Part 2 – b) Dictation

DATE: 21st April 2022 TIME: Approx. 40 minutes

EXAMINER'S PAPER

- 1. **Before** reading the text to the candidates, examiners are to:
 - i. familiarise themselves with the text and take note of punctuation in order to make the text sound as natural as possible.
 - ii. check with the candidates whether they can be heard clearly.
- 2. The following instructions are to be read out by the examiners to the candidates:

"The dictation will be read out once through. It will then be read out again in repeated breath groups. During this reading of the repeated breath groups, you are to write the whole passage. The passage will then be read out one last time so that you can check your work."

Сказка про одуванчик

Пришла ранняя весна. Встало солнышко весенним утром, умылось и пошло гулять по синему небу. Видит солнышко, что вокруг земля такая красивая! И леса, и луга зелёные. Каждая травинка тонкая, сочная, изумрудная. Но чего-то не хватает в этом прекрасном зелёном мире. «Чем бы ещё добрых людей порадовать?» - подумало солнышко. Взмахнуло оно своим золотым рукавом, и полетели на землю солнечные лучики. И засветились на зелёных лугах, на полянах и по краям дорог маленькие жёлтые огоньки-одуванчики. От удовольствия засмеялось солнце: «На меня цветочки очень похожи!»

А сердитая зима спряталась в глухом, дремучем лесу, в сыром и холодном месте. Смотрит она, а в зелёной траве светятся миллионы маленьких жёлтых солнышек. Разозлилась зима, махнула своим серебряным рукавом и полетели снежинки на жёлтенькие цветы. С тех давних пор одуванчики так и ходят: то в жёлтом платье, то в белой пушистой шубке. Эти нежные цветы украшают наш мир.

(Source: Николай Сладков)

(Total: 10 marks)



SECONDARY EDUCATION CERTIFICATE LEVEL 2022 MAIN SESSION

SUBJECT:	Russian
PAPER NUMBER:	I – Part 2 – b) Dictation
DATE:	21 st April 2022
TIME:	Approx. 40 minutes
	CANDIDATE'S PAPER

			
	-		
-			
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
-			
			

(Total: 10 marks)



SECONDARY EDUCATION CERTIFICATE LEVEL 2022 MAIN SESSION

SUBJECT: Russian

PAPER NUMBER: I – Part 2 – c) Cultural Question

Традиционное русское блюдо пельмени/ суши/манты

DATE: 13th May 2022

TIME: 9:00 a.m. to 9:20 a.m.

1.	Underline the correct answer:	
a.	Самая большая столица в Европе Лондон/ Стамбул/Москва	(½)
b.	Санкт-Петербург был основан в 1380 году/в 1703 году/в 1917 году	(½)
c.	9 мая в России отмечают День Победы/День космонавтики/День знаний.	(½)
d.	Символ Санкт-Петербурга – это памятник Петру I (Медный всадник) / памятник Пушкину / памятник Минину и Пожарскому.	A.C. (½)
e.	Ф.М. Достоевский – это известный русский художник / композитор / писатель.	(½)
f.	В.Н. Терешкова – это первая в мире женщина —президент / космонавт / олимпий чемпионка	ская (½)
g.	Великий русский писатель XIX века – это П.И. Чайковский/ Д.И. Менделее Л.Н. Толстой	ев / (½)
h.	В 2014 году в Сочи состоялись зимние Олимпийские игры/ чемпионат мира по футб летние Олимпийские игры.	олу/ (½)
i.	Автор романа «Война и мир» Антон Чехов / Александр Пушкин/ Лев Толстой.	(½)

(Total: 5 marks)

 $(\frac{1}{2})$



SECONDARY EDUCATION CERTIFICATE LEVEL 2022 MAIN SESSION

SUBJECT: Russian

PAPER NUMBER: IIA

DATE: 25th May 2022

TIME: 9:00 a.m. to 11:05 a.m.

ALL answers are to be written on the booklet provided.

SECTION A: COMPREHENSION

Read the text and answer the questions that follow in Russian.

Русские платки

Платок всегда был необходимым предметом русского женского национального костюма. Он согревает зимой и украшает летом. Выйти на улицу с не покрытой платком головой считалось очень неприличным. Этот обычай сохранился до наших дней: в православных храмах женщины должны находиться в платках. Дорогой платок в старину был символом богатства и приданым невесты.

Павлопосадские шали – это шерстяные или шёлковые платки с разнообразными рисунками. Их производство началось в России в середине XIX века в небольшом подмосковном городе Павловский Посад.

На первых павлопосадских платках изображались языческие символы: дерево жизни, лебеди, певчие птицы. Но постепенно в традиционный узор стали вписываться как европейские (крупные цветы, вазы, виноградные ветви), так и восточные орнаменты. Поэтому павлопосадские платки и шали не похожи ни на какие другие.

Сегодня эти платки популярны, как и прежде. Мотивы или элементы павловопосадских платков используют на модных дефиле и российские, и европейские модельеры. Они шьют из шалей пальто, шапки, жакеты, платья, сарафаны, юбки и даже спортивные костюмы. Несмотря на то, что многие годы павлопосадский платок считался предметом женской одежды, сейчас стали делать платки и шарфы для мужчин, которые их с удовольствием носят.

Оренбургский пуховый платок -- вязаный платок из пуха коз и шёлковой или хлопковой нити. Его производство зародилось в Оренбургском крае в XVIII веке. Вяжут платки женщины-мастерицы. Оренбургские платки обычно белые и тонкие, как паутинка. Они имеют сложный узор и служат русским женщинам не одеждой, а украшением. Качество такого платка определяют по двум параметрам: платок должен проходить через обручальное кольцо и помещаться в скорлупе от гусиного яйца. Оренбургский платок вышел на международный уровень и получил там признание. В 1862 году на Лондонской выставке оренбургская казачка Ускова М. Н. получила медаль «За шали из козьего пуха».

(Source: Энциклопедия ремёсел)

Please turn the page.

Answer the questions below in Russian:

Что такое платок?	(1)
Для чего нужен платок?	(2)
Какой обычай сохранился до наших дней?	(1)
Чем считался в старину дорогой платок?	(1)
Когда началось производство павлопосадских платков?	(1)
Что изображается на павлопосадских платках?	(3)
Как используются сегодня павлопосадские платки?	(2)
Из чего вяжут оренбургские платки?	(1)
Как определяют качество оренбургского платка?	(2)
Кто получил награду на Лондонской выставке в1862 году?	(1)
	Для чего нужен платок? Какой обычай сохранился до наших дней? Чем считался в старину дорогой платок? Когда началось производство павлопосадских платков? Что изображается на павлопосадских платках? Как используются сегодня павлопосадские платки? Из чего вяжут оренбургские платки? Как определяют качество оренбургского платка?

(Total: 15 marks)

Grammar

- 1. Find in the text and write the words платок, платки in different cases. (3)
- 2. Add **ONE** opposite word to each of the following adjectives: дорогой (платок), женского (костюма), восточные (орнаменты), белые (платки), тонкие (платки), языческие (символы).
- 3. Find **SIX** verbs in the Past Tense. (3)
- 4. Rewrite the following sentence in the Future Tense: Платок всегда был необходимым предметом русского женского национального костюма. (1)

(Total: 10 marks)

SECTION B: WRITING TASK

Choose ONE title from the following list and write about it in Russian in approximately 250 words.

- 1. Расскажите о своих планах на будущее.
- 2. Напишите, что вы думаете о современной моде.
- 3. Какой событие из вашей жизни было самым интересным?
- 4. Расскажите о своём свободном времени.
- 5. Что изменилось в вашей жизни за последний год?

(Total: 25 marks)



SECONDARY EDUCATION CERTIFICATE LEVEL 2022 MAIN SESSION

SUBJECT: Russian

PAPER NUMBER: IIB

DATE: 25th May 2022

TIME: 9:00 a.m. to 11:05 a.m.

ALL answers are to be written on the booklet provided.

SECTION A: COMPREHENSION

Read the text and answer the questions that follow in Russian.

Новый год

Давно-давно Новый год отмечали весной, первого марта, когда природа просыпалась от зимнего сна. Символом Нового года была берёза. Девушки украшали дерево: они завязывали ленты на ветках берёзы и потом водили хороводы вокруг неё.

Иван III (третий) перенёс праздник на первое сентября. В это время заканчивали уборку хлеба и начинали собирать урожай.

В 1700 году Пётр I (первый), или Пётр Великий, приказал считать началом года, как и в странах Европы, первое января, а новогодним деревом стала ёлка.

И сегодня мы празднуем Новый год первого января. В России это государственный праздник. Поэтому у тех, кто учится, в это время каникулы, а у тех, кто работает, - выходные дни.

В России Новый год - это семейный праздник.

В каждой семье, в каждом доме перед Новым годом наряжают большую ёлку или маленькую ёлочку. Обычно взрослые заранее покупают подарки для своих детей и близких, а накануне праздника покупают разные лакомства к новогоднему столу. За праздничным столом по традиции собирается вся семья.

Некоторые предпочитают встречать Новый год в ресторане с друзьями. А кто-то любит встречать Новый год за границей.

(Source: A. Kucereva-Zhame, Vstrechi)

Answer the questions below in Russian:

1.	Какое дерево было новогодним в давние времена?	(1)
2.	Что девушки завязывали на ветках берёзы?	(1)
3.	Почему Новый год отмечали в сентябре?	(2)
4.	Кто приказал отсчитывать начало года и праздновать Новый год 1 января?	(1)
5.	В каком году Пётр I приказал отсчитывать начало Нового года 1 января?	(1)
6.	Когда празднуют Новый год в современной России?	(1)
7.	У кого в России новогодние каникулы?	(1)
8.	У кого в России выходные дни?	(1)
9.	Что делают россияне перед праздником?	(3)
10.	Где россияне встречают Новый год?	(3)

(Total: 15 marks)

Please turn the page.

Grammar

1.	Add adjectives to each of the following nouns: Пётр, праздник, стол.	(3)
2.	Find in the text and write the words Новый год in different cases.	(4)
3.	Write the infinitive of the following verbs: собирается, украшали.	(2)
4.	Rewrite this sentence in the Future tense: В каждой семье, в каждом доме пер	ед Новым
	годом наряжают большую ёлку или маленькую ёлочку.	(1)

(Total: 10 marks)

SECTION B: WRITING TASK

Choose ONE title from the following list and write about it in Russian in approximately 150 words.

- 1. Расскажите о своих планах на будущее.
- 2. Напишите, что вы думаете о современной моде.
- 3. Какой событие из вашей жизни было самым интересным?
- 4. Расскажите о своём свободном времени.
- 5. Что изменилось в вашей жизни за последний год?

(Total: 25 marks)